



Association
Du Québec
à Compostelle

Pas à pas

Depuis un quart de siècle, ensemble vers Compostelle

Volume XXV Numéro 3 – Juillet 2025

LE MOT DU PRÉSIDENT

Chers membres de l'Association,

Avec l'été désormais bien installé, nombreux sont ceux parmi vous qui foulent les différents Chemins de Compostelle ou profitent simplement de cette belle saison pour passer du temps en famille ou entre amis. Que vous soyez sur les sentiers ou à la maison, nous espérons que cette période estivale vous apporte paix et ressourcement.

Les mois de mai et juin ont été riches en activités un peu partout au Québec. Tout a commencé avec la traditionnelle marche de l'Isle-aux-Coudres, un événement toujours aussi rassembleur. Un immense bravo à Johanne Morin et à toute l'équipe élargie pour cette belle réussite qui témoigne encore une fois de la force de notre collaboration. Aussi les trois jours de marche de la région Laval Laurentides. Bravo à vous aussi.

Du 15 au 19 mai dernier s'est tenu à l'Université de la Colombie-Britannique, à Vancouver, le **deuxième Grand Rassemblement conjoint** (Joint Gathering 2025), réunissant l'**American Pilgrims on the Camino** (l'association américaine des pèlerins) et nos amis de la **Canadian Company of Pilgrims (CCoP)**. Il s'agissait seulement du deuxième événement de ce genre en 30 ans! Huit membres de notre Association, accompagnés de deux partenaires français avec qui nous collaborons de près, y ont fièrement représenté le Québec. Vous trouverez plus de détails à ce sujet dans ce numéro du *Pas-à-Pas*.

C'est avec tristesse que nous vous informons du décès de **Monique Jacob**, secrétaire de la Société Française des Amis de Saint-Jacques de Compostelle. Elle devait participer au Joint Gathering 2025. Plusieurs d'entre vous ont eu l'occasion de la rencontrer lors du Grand Rassemblement de 2023. Nos pensées les plus sincères accompagnent sa famille, ses proches, ainsi que nos amis de la Société Française.



L'Ambassadeur d'Espagne, son Excellence Alfredo Martinez Serrano
devant la première borne du Camino de Santiago au Canada

Enfin, nous sommes heureux de vous annoncer une grande première : l'inauguration de la **première borne du Camino de Santiago au Canada**. Elle se trouve à la résidence de l'Ambassade d'Espagne, à Ottawa. Ce monument de granit, orné des symboles du Camino, indique fièrement les 5 203 kilomètres qui nous séparent de Santiago. La cérémonie aura lieu le **10 juillet prochain**, et des membres de l'Association provenant de toutes les régions y sont conviés.

Sur ce, peu importe où vos pas vous mènent cet été, nous vous souhaitons de merveilleux moments, riches de rencontres et de sérénité.

Ultreia
Ron McClatchie



Nous publions le troisième article consacré à l'histoire de l'Association dans le cadre du 25^{ème} anniversaire. Après l'article sur les précurseurs, nous abordons aujourd'hui les documents fondateurs

CHAPITRE 3 LES TEXTES FONDATEURS

3.1 LA CHARTE SPIRITUELLE¹

Une des premières préoccupations des fondateurs fut d'adopter une charte précisant la mission, la vision et les valeurs. Cette charte allait devenir la principale assise sur laquelle allaient graviter les futures actions de l'Association. Ces textes sont présentés sous forme de parchemin, un format qui n'est pas sans rappeler les nombreux pèlerins qui nous ont précédés sur les chemins de Compostelle. Gérard Poulin, alors membre du Conseil d'administration, a présenté le contenu de ce document lors de l'assemblée générale tenue le 22 septembre 2001.



La mission :

« Soutenir et accompagner les pèlerins dans leur démarche : avant, pendant et après leur pèlerinage vers Compostelle »

¹ La présentation de la Charte Spirituelle a été mise à jour par Patrick Loret

La vision :

« Porter l'esprit et les valeurs du chemin au plus haut niveau dans toutes et chacune de nos activités; *Ultreia* »

Les valeurs :

Les trois valeurs ont fait l'objet de textes rédigés par Guy Vermette et par Yves De Belleval. Ils ont été publiés dans le Pas à pas. Ceux et celles qui souhaitent approfondir leur réflexion sur le sens de ces valeurs peuvent consulter ces textes en suivant les hyperliens suivants :

L'ouverture : <https://www.duquebecacompostelle.org/media/contentfiles/ef65d7e9-5b63-432a-b649-74373957e879/ouverture.pdf>

La générosité : <https://www.duquebecacompostelle.org/media/contentfiles/ef65d7e9-5b63-432a-b649-74373957e879/la-generosite-du-chemin.pdf>

La simplicité : <https://www.duquebecacompostelle.org/media/contentfiles/ef65d7e9-5b63-432a-b649-74373957e879/la-simplicite-du-chemin.pdf>

3.2 LA CREDENCIAL

L'histoire de la *Credencial* remonte au moyen-âge. Les pèlerins se procuraient un sauf-conduit avant de partir pour Santiago de Compostela. Les royaumes traversés et les seigneuries qui les constituaient observaient souvent différents règlements et différentes langues y étaient parlées. Le sauf-conduit exonérait des différentes taxes, en plus d'offrir une protection contre les abus et d'attester que la personne faisait bien un pèlerinage. C'était donc une avancée juridique pour l'époque.

En 1987

C'est en 1987, lors du premier congrès international de Jaca, dans le nord de l'Espagne, que les responsables de la renaissance du *Camino Francés* ont tracé les grandes lignes de la conception de la *credencial*. Celle-ci devra être considérée comme une lettre de présentation auprès des Associations jacquaires afin qu'elles pourvoient au pèlerin, aide et appuie. La *credencial* sera aussi un rappel au pèlerin qu'il doit agir correctement et apporter lui aussi son aide à ceux qui en ont besoin le long du chemin. En plus, la *credencial* servira à authentifier les étapes parcourues. Elle permettra de recevoir la Compostella en reconnaissance du pèlerinage accompli. C'est un document qui s'inscrira dans l'esprit d'ouverture, de simplicité et de générosité du chemin.

La *Credencial* québécoise

En 2002

Au Québec, des démarches menées auprès de l'Archevêché de Santiago, aboutissent à l'autorisation d'offrir aux membres de *l'Association Du Québec à Compostelle*, un modèle québécois de *Credencial*.

Le 15 juin 2002, le Conseil d'administration adopte un modèle de *Credencial* à soumettre à l'Archevêché de Santiago pour approbation. Cette *Credencial* sera remise gratuitement aux membres en règle dont le départ est imminent. Bernard Desruisseaux, alors président reçoit le mandat de faire toutes les démarches ultérieures requises dans ce dossier. Il a même fallu y associer les évêques du Québec à un moment donné! (Texte transmis par Gérard Lefebvre)

Ont appuyé Bernard Desruisseaux (président, de novembre 2001 à novembre 2003) :

- ✚ Bernard Houle : prêtre et conseiller pastoral de l'Association, chargé de l'appui de l'Assemblée des évêques du Québec.
- ✚ Michel Poirier : était le responsable de l'adaptation de la credencial québécoise et premier responsable de la distribution.
- ✚ Chantelle Chénier : vice présidente jusqu'en juin 2002 a présenté le modèle expérimental en Espagne pour recueillir les impressions et pour proposer des corrections.
- ✚ Lise Montpetit, Henri Bordeleau et Claude Courau ont aussi participé à ces démarches.



La *Credencial* québécoise adoptée en 2002

Cette *Credencial* a été présentée aux membres lors de l'assemblée générale du 26 octobre 2002. Le document a reçu un accueil très enthousiaste de la part des participants.

En 2024 Le modèle actuel de la *Credencial* québécoise

En 2023 et 2024, Christian Tessier, alors vice président a accepté le mandat de coordonner les travaux de « modernisation » de la *Credencial* québécoise. Sous la gouverne de Jean-François Clément, responsable national des *Credenciales*, et après avoir consulté initialement les responsables régionaux lors du Grand Rassemblement de 2023, l'entreprise a été menée à bon port avec l'aide de d'autres intervenants : Richard Gravel (graphisme), Simon Vézina (code QR et création d'une page dédiée aux informations), Diego Herrera (vérification des contenus en espagnol), Sylvain Leblanc (suivi de la trésorerie), les membres du Comité exécutif et du Conseil d'administration (approbation et partage d'idées).

Le caractère intrinsèque de la *Credencial* a été conservé. Outre la présentation différente et un papier de meilleure qualité, on y a ajouté la charte spirituelle de l'*Association Du Québec à Compostelle*. Accessible grâce au code QR, on y trouve également une série d'informations pratiques : ambassades, jours fériés et lien d'accès pour atteindre l'onglet présentation des Chemins de notre site web. Cette page est facilement modifiable pour répondre aux besoins futurs, sans qu'il n'en coûte rien.

Système de distribution de la *Credencial*

Afin d'assurer une bonne compréhension du système de distribution des *Credenciales*, un document contenant l'information actualisée a été déposé dans notre intranet. La mise à jour du mandat du responsable national des *Credenciales* a aussi été rédigée et déposée au même endroit.



Le modèle révisé en 2024

Le Code d'éthique

Une préoccupation importante du conseil d'administration consiste à garantir que les membres et les bénévoles adoptent une conduite conforme aux valeurs de l'Association. C'est pourquoi, en 2017, un code d'éthique fut adopté. On y précise les règles pouvant garantir que les façons d'agir des membres des différents comités et des responsables de l'Association soient irréprochables. On y précise les attentes en matière de devoirs généraux, les règles relatives au traitement de l'information, les règles de conduite relatives aux conflits d'intérêt et à la confidentialité. Différentes procédures d'arbitrage et de recours sont décrites. Il est important de noter que tous les responsables ayant accès aux informations sur les membres doivent obligatoirement signer un protocole de confidentialité.

Denis Lavoie qui fut vice président du conseil d'administration a présenté le contenu du code d'éthique aux membres lors de la réunion du 18 mars 2017. Une mise à jour a été réalisée au cours de l'année 2022. C'est Pierre Morin qui a été chargé d'effectuer cette révision qu'il a présentée aux membres du conseil d'administration le 27 mai 2022, une version qui fut adoptée.



Association
**Du Québec
à Compostelle**

CODE D'ÉTHIQUE

Association Du Québec à Compostelle
Adopté par le conseil d'administration
Le 18 mars 2017

Révision adoptée par le conseil d'administration
Le 27 mai 2022

Ces informations complètent le troisième article portant sur de grandes étapes de l'histoire de l'Association. A suivre dans les prochaines parutions.

Textes et recherches : Pierre Morin

Pour le texte sur la *Credencial*, collaboration de Christian Tessier qui a coordonné la mise à jour du document en 2024.

UN rassemblement peu ordinaire Une rencontre Canada-USA- Québec-France

Cinq membres de l'Association ont eu le privilège d'assister à une rencontre entre la *Canadian Company of Pilgrims*, l'*American Pilgrims on the Camino*. Notre association était représentée par Ron McClatchie président et sa conjointe, de François Bouilhac vice-président, de Jocelyn Cousineau membre du CA de la région de l'Outaouais, et de Céline Desjardins de la région de l'Outaouais. Deux pèlerins français François Dionnet de la Fédération Française des Associations des Chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle et de Chloé Tassel de Compostelle 2000 ont été invités.

La rencontre avait pour thème « *Bridges of the Camino: Connecting Cultures and Hearts* » (Les ponts du Camino : Relier les cultures et les cœurs).

Trois objectifs motivaient la participation de l'Association et de nos amis français à cet événement soit un partage des connaissances et des expériences avec les autres participants afin de nous permettre de faire progresser nos associations respectives, faire connaître notre action et informer les participants sur l'importance et la richesse de nos traditions Compostellanes et les possibilités de pèlerinage et de marche de longue durée tant en France qu'au Québec. Le premier objectif fut atteint via la participation à des ateliers thématiques par nos membres et par des discussions tout au long de l'événement. Le second et le troisième furent atteints par une présentation conjointe Québec-France livrée en plénière par Ron McClatchie, par un atelier sur les

chemins en France animé par nos amis français et par des discussions tout au long de l'événement.

La rencontre fut lancée par un exposé de son Excellence Alfredo Martinez Serrano, Ambassadeur du Royaume d'Espagne au Canada. Il a discuté du rôle joué par les chemins de Compostelle dans la construction de l'identité culturelle de l'Europe moderne, de l'universalité du pèlerinage quelle qu'en soit la motivation et de l'apport des chemins dans le rayonnement de la culture Espagnole. Les matinées des vendredi, samedi et dimanche furent consacrées à des plénières très éclairantes sur le renouveau des chemins au milieu du siècle dernier, l'évolution de la cathédrale au fil des siècles, l'impact d'un *camino* sur notre capacité à faire face aux épreuves de la vie, le retour et l'intégration de son *camino*, les bénéfices de *caminos* locaux et la civilité sur les chemins.

Les après-midis furent dédiés à des ateliers sur des sujets aussi variés que les chemins en France, certains chemins mythiques, le pèlerinage à vélo, la chanson de Roland, la fonction d'hospitalier, des ateliers créatifs (écriture et dessin), les femmes sur les chemins, les premiers soins, le retour et l'intégration, et d'autres sujets reliés aux chemins. Une projection du film « *The Way, My Way* » suivie d'un échange avec le producteur/directeur eut lieu vendredi en soirée. Samedi en soirée une production solo d'une pèlerine, ancienne de Broadway. Intitulée « *Crying on the Camino – A One Woman Show* » nous a permis de jouir d'un spectacle à la fois léger et profond qui en a ramené plus d'un sur son *camino*.

Un moment fort de l'événement eut lieu samedi matin lors d'une cérémonie à la mémoire des pèlerins nous ayant quittés pour un monde meilleur au courant de l'année.

Une réplique exacte de la Cruz de Ferro fut érigée et les participants purent y déposer une pierre tout comme sur le *camino*. Les noms de pèlerins et de proches disparus furent énoncés suivi d'un moment de recueillement. Cette cérémonie, à la fois simple et solennelle, fut très émouvante.

Nos représentants ont participé à des tables rondes portant sur des sujets communs aux trois grandes associations afin de partager sur les façons de faire face aux défis auxquels nous sommes confrontés. Dans un premier temps, nous nous sommes attardés à des questions de niveau stratégique avec trois grands thèmes. Le premier grand thème fut le membership : attraction, diversification, communications avec les membres, rassemblements annuels et partenariats. Le second thème était le leadership et les plans de succession et le troisième grand thème était sur la pérennité des chemins et comment nous pouvons y contribuer.

La deuxième session des tables rondes s'est plutôt penchée sur des questions liées au niveau de la conduite de nos activités. Le premier thème se concentrait sur nos activités consacrées à la préparation de nos membres avant un *camino* tandis que le second s'intéressait à l'accompagnement que nous offrons au retour incluant les opportunités de partage et de donner au suivant. Le dernier thème concernait le recrutement et le développement des bénévoles au niveau régional.

Ces tables nous ont permis de constater que les défis sont les mêmes d'une

association à l'autre. Elles nous ont aussi permis de nous conforter que, dans bien des cas, nous faisons les bonnes choses et nous les faisons plutôt bien.

Notre Grand Rassemblement, permis par notre relative proximité géographique, a fait des envieux tout comme nos coups d'envoi et accueils pèlerins. Les ateliers des partants et des retours dans les différentes régions ont aussi suscité beaucoup d'intérêt. Il ne fait aucun doute que les connaissances acquises lors de cette rencontre contribueront à guider les travaux et décisions de notre CA et ses comités.

Notre participation à cet événement nous a permis de faire connaître notre Association et son action en plus de nous donner de nombreuses pistes d'amélioration. Nous avons pu établir des contacts précieux avec les instances des autres associations en Amérique et l'expérience fut très enrichissante du point de vue personnel.

Mon opinion est qu'il serait dans notre intérêt de maintenir des liens plus étroits avec nos deux associations voisines car nous sommes confrontés aux mêmes défis.

Texte de Jocelyn Cousineau



Photo prise lors du rassemblement

L'hyperlien sur cet événement :

<https://2025pilgrimgathering.org/>

La Montérégie

À NOTER : Ce texte et ces photos ont paru dans la Presse+ section Dialogue du 25 avril dernier.

Une conférence a été donnée le 9 avril sur la *Via Francigena* en Montérégie.



500^e audience du pape François

De gauche à droite : Line Larrivée, Brigitte Robidoux, Nathalie Morneau et le Pape François à la Place Saint-Pierre, le 25 septembre 2024

Quarante jours de marche pour voir le pape

Nous sommes trois québécoises, Line, Nathalie et moi-même Brigitte qui depuis quelques années, marchons ensemble sur des sentiers de longue randonnée tel que des Chemins de Compostelle. En 2024, nous avons choisi de marcher sur la *Via Francigena*, la portion partant du Col du Grand St-Bernard en Suisse jusqu'à la Place Saint-Pierre à Rome.

Dans les préparatifs de notre Pèlerinage, nous avons écrit à l'ambassadeur du Vatican au Canada, Mgr. Ivan Jurkovic, à la Nonciature Apostolique situé à Ottawa pour solliciter une audience avec le Pape. Cette démarche s'est faite en avril 2024 par

courriel dans lequel nous expliquions notre Pèlerinage sur la *Via Francigena* et notre désir d'assister à ce rassemblement qui a lieu chaque mercredi sur la place St-Pierre. Rapidement nous avons reçu un accusé de réception nous avisant du traitement de notre demande au Vatican et peu de temps après nous recevions une lettre confirmant notre participation à l'audience du mercredi 25 septembre 2024. La lettre écrite en italien spécifiait la façon de récupérer nos billets la veille de la séance.

À partir de ce moment, notre mission était de marcher jusqu'à Rome et s'assurer d'y être pour la veille de notre rendez-vous. Le 16 août nous partions du Col du Grand-St-Bernard en Suisse pour traverser en Italie. Un pas à la fois, kilomètre par kilomètre, de village en village, dans lesquels nous faisons estampiller notre *credencial* (document afin de prouver le chemin parcouru). Pendant nos quarante jours de marche, nous avons traversé les régions telles la Vallée d'Aoste, le Piedmont, la Lombardie, Émilie Romagne, la Toscane, la Ligurie et finalement le Latium où se trouve Rome.



Après 1 150 kilomètres dans les bottines, nous arrivions sur la Place Saint-Pierre. Que d'émotions! Comme Pèlerines avec sac-à-dos, nous bénéficions de certains privilèges. Nous sommes ainsi accueillies

par des bénévoles qui nous font passer la sécurité devant la foule en attente et nous accompagnent dans la Basilique St-Pierre où on dépose notre *credencial* pour obtenir notre Testimonium, c'est-à-dire le certificat confirmant que nous avons parcouru la Via Francigena. Nous récupérons nos billets selon les directives inscrites dans notre lettre.

Le 25 SEPTEMBRE 2024

Le 25 septembre nous nous dirigeons vers la Place St-Pierre en nous demandant si nous serions près du Saint-Père. On se fait des stratégies pour s'assurer que chacune d'entre nous puisse avoir une photo significative avec le Pape François. Nous passons à nouveau la sécurité, on présente notre billet et on nous dit d'avancer jusqu'au prochain garde de sécurité. Celui-ci nous oriente vers le suivant. Plus on avance, plus la fébrilité augmente.



Nous voici sur le parvis de la Basilique. En présentant notre billet, on nous appelle par notre nom et nous assigne des places dans la quatrième rangée de chaises à proximité du podium où le Pape fera son discours. À neuf heures pile, Le Pape fait son apparition sur la place Saint-Pierre à bord de la voiture prévue à cet effet. La Fanfare du Vatican joue « Alléluia » de Leonard Cohen. Nathalie, Line et moi sommes très émues. Pendant la cérémonie du 25 septembre

2024, nous apprenions que c'était la 500^e audience du Pape François depuis sa nomination. Il s'installe et fait la lecture de quelques textes. Lors de son départ, tout le monde se lève pour le voir et voilà que les gardes de sécurité nous demandent de s'asseoir. Nous comprendrons assez vite, que le Pape François prendra le temps de passer dans chaque rangée. Du moins, on souhaite qu'il se rende à la nôtre. Vœu qui fut exaucé.

Celui-ci a pris le temps de serrer la main de multiples Fidèles. Rendus à nous, il a béni le jonc de mon amie. Le Pape François a compris par notre *credencial* déposé sur nos genoux que nous avons marché pour nous rendre à Rome et il a fait un pouce en l'air. Il était présent et à l'écoute de chacune des personnes rencontrées. Pour chacune d'entre-nous, c'est un moment gravé dans notre cœur.

Texte rédigé par Brigitte Robidoux, en son nom et au nom de Nathalie Morneau et Line Larrivée.

Invitation à tous les membres de l'Association!

Le comité d'animation de la Montérégie vous invite à son épluchette de blé d'inde annuelle qui se tiendra le 23 août au parc de la SEPAQ du Mont St-Bruno!

Au programme :

- ✚ Marche optionnelle d'environ 10 km pour ceux qui le désirent. Rencontre devant le chalet d'accueil à 9h15 pour un départ à 9h30. Inscription requise dans la section marche d'entraînement.
- ✚ Épluchette de blé d'Inde et hot-dog vers midi. Inscription requise dans la section événement.
- ✚ Remise de *credenciales*.

Quoi apporter? Votre breuvage, peut-être une assiette, un couteau, une chaise de camping et votre bonne humeur!

Note : Prenez note que la SEPAQ demande des frais d'entrée qui devront être assumés par le participant. Les participants n'ayant pas de droit d'accès annuel doivent se procurer le droit d'accès quotidien avant la tenue de l'activité sur le site web de la SEPAQ.

André Jourdain, Animateur de la région Montérégie

Ont collaboré à la présente édition :

Jocelyn Cousineau	Patrick Loret
Jean-Marc Darveau	Ron McClatchie
Yves De Belleval	Johanne Morin
Eugénie Dubuisson	Pierre Morin
Denis Dumais	Nathalie Morneau
André Jourdain	Brigitte Robidoux
Line Larrivée	Christian Tessier
Gérard Lefèbvre	Guy Vermette



**DATE DE TOMBÉE
DE LA PROCHAINE ÉDITION**

Nous vous invitons à faire parvenir vos articles et photos au plus tard **vendredi le 29 août**

Au plaisir de vous lire

Pour suivre votre Association :

Vous pouvez suivre les informations concernant votre Association grâce au site internet :

<https://www.duquebecacompostelle.org>

À la page Facebook :

<https://www.facebook.com/duquebecacompostelle/>

Et sur la chaîne You Tube :

[Chaîne YouTube de l'Association Du Québec à Compostelle](#)

En ce début d'été, l'équipe du Pas à pas vous souhaite de passer de beaux moments auprès des membres de votre famille et de vos amis. Nous serons de retour en septembre



**Depuis un quart de siècle,
ensemble vers Compostelle**